

Zeitschrift: Igl Ischi : organ della Romania (Societat de Students Romontschs)
Herausgeber: Romania (Societat de Students Romontschs)
Band: 64 (1979)
Heft: 13

Artikel: Paul Toni da Marvastg
Autor: Winzap, Rest Giacun
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-882377>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Paul Toni da Marvastg

da Rest Giacun Winzap

Marvastg ei in uclaun dalla vallada da Tschessas. Leu ei Paul Toni naschius e carschius si. Siu bab fageva il pur. Ils frars vegls han stuiu semetter en bien e baul a gidar sin il funs, ferton che Paul Toni ei restaus empau in pop. Biaras gadas havess el fatg bugen bravuras, el era gie sauns e robusts. Mo ses frars levan adina dar ad el mo il mender uaffen: quel mondi bein per il pop. El fageva lu il stuorn e mava giu dil prau.

A scola mava Paul Toni nuidis, mo ir stueva el mintga di. Cheu deva ei nuota da marcadar. Ils onns ein vargai spert, ed el seseva gia el davos baun da scola gronda. Leu vegneva ei ruassau, pertgei duront las pausas deva ei massa da far. Aschiditg ch'ei era terren curreva el cun mintga caschun suenter la balla. Duront gl'unviern vegnevan ils skis isai. Dis che l'aura era buca adattada per far giugs, stevan ils buobs da Marvastg era buca en stiva. Ei vegneva fatg la runda atras il vitg ed empruau da vilentar e far sevilar ils vischins. Enqual vischin e vischina mavan lu tier igl augsegner cun lur lamentaschuns. «Ils buobs hagian puspei tratg neiv da tgamin giu, fatg disuorden en bargias e clavaus, spuentau gats e gaglinas e.a.v.»

Igl augsegner, sur Gian Bertoni, ha operau a Marvastg ils onns 1940–50. El era in pastur dallas olmas premurau. Tuts che respectavan el. Allas mattauns cumandava el schizun co far si cavels e sevestgir. Divertiments ord vischnaunca eran scumandai. Allas mattatschas veva el scumandau dad ir cun skis. Per organiser in divertiment en vischnaunca duvrava ei la lubientscha digl augsegner. Quei capitava ina tochen duas gadas ad onn. Mo scheva el na, negin che ughegiava da far encunter.

La dumengia tut che selegrava da tedlar ses priedis. Perdegar saveva el grondius. Ils purs vevan specialmein bugen lur pastur dallas olmas, damai ch'el fageva aunc savens oraziun per aura favoreivla. Sch'ei smanatschava da bischar, cu las alps eran cargadas, vegneva ei tucchau tut ils zenns, tucchau da stuornas, sco ei schevan. – Duri ha manegiau inagada che pli baul, cura che sur Gian Bertoni s'occupavi dall'aura, eri ei bia meglier fenar che ussa. Quel stuevi esser staus aparti bein en favur tier sogn Pieder!

Ils carschi fagevan pigns quitaus al plevon. Els frequentavan ils survetschs divins aschi savens che pusseivel ed el saveva mo ludar ses parochians. Mender steva ei cun ils buobs da scola gronda. Quels vevan entschiet a far enqual cattavegna. Enstagl ch'ei havessen tucchau ils zenns persuls las dumengias, carmalavan els ils pigns. Lezs stuevan lu tucchar, ferton ch'ils gronds revevan sisum la tuor, tenevan ils battagls cun sugas e fagevan

tuppadads. Duront ducrina stueva il plevon adina puspei admonir ils schanis. Inagada, duront ch'igl augsegner legeva ord la Bibla, ha Paul Toni priu ina corda e ligiau las terscholas dalla Nesa vid il baun. Plaunsiu ha igl augsegner sefatg en, pertgei che quels el davos baun rievàn. El ha entschiet a sevilar sgarscheivel: 25 onns hagi el dau ducrina, mo da quella canaglia hagi el aunc mai giu. Lu ha el catschau tuts a casa.

In cert temps pli tard han ins viu Paul Toni avon casa pervenda. El spitgava igl augsegner che stueva vegnir mintga mument ord rusari. «Momo», fa sur Gian Bertoni, vesend il buob. «Vegns T inagada senza che ti stoppies tier mei? Quei fa plascher!» – «Jeu sun vegnius per dar adia ad Els; jeu mon a Turitg a far igl emprendissadi da miradur». «Gliez ei pulit, sche mo va e fai bien! Emblida buca da far mintga damaun il bien meini e la sera igl act da ricla. Da Pastgas e Nadal tuornas a casa!» admonescha igl augsegner. Paul Toni rispunda mintgamai 'gie'. Igl augsegner tonscha il maun: «Dieus pertgiri tei ed a bien seveser»!

A Turitg ei Paul Toni spert staus da casa. El ha anflau buna cumpignia ed era cuntents.

In pèr onns pli tard eis el vegnius unfis da quei traffic dil marcau ei returnaus a casa, sco miradur emprius ora. Siu aug possedeva ina fatschenta da baghegiar a Marvastg. El veva massa lavur, e Paul Toni ha saviu entscheiver a funcziunar sco capo. Els vevan entschiet a construir in stradun che ha dau lavur per biars onns. Mo suenter eis ei vegniu pli ruasseivel en la val. Igl impressari da Marvastg veva buca bia lavur pli. El ha stuiu relaschar bia Talians. Paul Toni ha era stuiu prender ils mauns ord sac, sch'el leva star vinavon cun siu aug. Quei ha el fatg vess, damai ch'el era disaus ussa da cumandar e schar luvrar ils auters.

Gudignar daners cun specular, quei plaschess a Paul Antoni. Perquei bandunan el e sia dunna Marvastg per secasar a Lavazeras. Leu ha el entschiet a cumprar runtgas ch'ils purs devan bugen per 10.- tochen 20.- frs il m². Quei ei iu entgins onns, e lu stevan dapertut casas che Paul Toni veva schau baghegiar e vendiu. El carrava en in hazer auto per il mund entuorn, e sch'el veva propi prescha, scheva el transportar cun il helicopter. Sias vacanzas passentava el egl exterior. Sgular cun aviun e mirar il mund era siu pli grond plascher.

Denton ein aunc auters speculants vegni neutier ed han planisau da baghegiar casa e hotels a Lavazeras. Uss ein ils vischins stai sfurzai da far ina zona da baghegiar cun in plan da vias. Quei ei vegniu ad ureglia a Paul Toni ed el va sin biro da baghegiar per far sias propostas. Quella gada eis el staus memia tard; in auter speculant veva gia dau las directivas. Sinquei ha Paul Toni schau

clamar ensemen ils possessurs da funs e siu advocat ha fatg attents ils presents allas consequenzas ch'ina planisaziun hagi.

Pli tard ha la suprastonza visau radunonza en casa da scola. Ella ha proponiu d'acceptar il plan da zonas che mintgin haveva survegniu en casa. Strusch che la discussiun ei stada aviarta, ha Paul Toni priu il plaid ed ha entschiet a sevilar mordio sin la suprastonza e cumissiun da planisaziun. Ei hagian prestau schliata lavur, semplamein schau translatar igl uorden cantunal da baghegiar e schau stgisar per Lavazeras. Il planisader eri ei da schar eleger ils vischins e buca mo semplamein prender il capo d'ina firma che hagi interess da baghegiar a Lavazeras. Dil reminent seigi quei planisader in giuven dil marcau che hagi negina experienza. – Paul Toni propona d'eleger in inschignier cantunal che hagi experienza sin quei sector, plinavon ina cumissiun da 15 umens che dueigi elaborar in plan pli adattau. Ei croda aunc enqual meini pro e contra plan da zonas e lu suonda la votaziun.

Ils vischins han buca acceptau il plan. Paul Toni tarlichava sco victur. Quei ha vilentau ils suprastonts ed in suenter l'auter ha dau la demissiun. Quella notg han els buiu e planisau tochen la damaun. Alla fin ein els vegni perina da mislar Paul Toni e tuts quels che vevan plidau en sia favur. Vegnius a mauns ei mo Gieri, in pur che mava a perver la damaun, avon ch'ils tgaus ein stai sferdai. Lez ha survegniu ina briffada. Paul Toni era en ina snueivla alteraziun. A tut prezzi vul el era cuntinuar cun sia politica. Ses amitgs veva el fatg attents che per cass ch'il president disgessi, fussi el prompts da suprender il guvern a Lavazeras, tochen ch'ins hagi anflau in auter.

Eduard, ch'era staus 15 onns vicepresidente e canzlist, era dil meini ch'ei seigi nuota prighel ch'in ni l'auter dils suprastonts demissiuneschi, per gliez seigien ei pagai memia bein. Il cassier manegia ch'ils giuvens traffichien empau alla gronda cun ils daners. Alla finala eran ei stai biars onns mo quater en suprastonza ed havevan prestau bia lavur per pintga paga. Quels onns veva il turissem priu sia entschatta a Lavazeras, ed ei era stau da procurar per aua, far la canalisaziun, far vias etc. Insumma eis ei vegniu semnau lu quei che sa vegnir raccoltau oz.

Bugen lai Eduard valer che, sch'ei vessien buca giu il mistral da Sutcrappa, in um perdertissim alla testa, vessien ei mai dumignau quella lavur. – Denton carscheva il pensum ad in crescher e quels 4 buns administraturs vessen bugen surdau lur uffecis a forzas pli giuvnas. Negin che vuleva far enzatgei, tuttavia buc in uffeci d'honur per pintga paga.

Urban fa ina proposta. La vischnaunca da Lavazeras possedi avunda e sappi pagar endretg quels che surprendien in uffeci. El propona da dar 3 000.– frs paga annuala ad in suprastont per ir allas sesidas dalla suprastonza. Plinavon aunc 10.– frs l'ura, sch'ei stoppien far uatgas. Pilver, Urban ha giu raschun.

Oz lavuran 5 sin canzlia, 7 en suprastonza e silmeins aunc 20–30 che speran da vegnir zacu vid il pursepen. Aschia che quei problem fuss sligiaus. Eduard ei staus il sulet che ha ughegiu da dir che quei seigi surfatg, pagau memia bein e cun 5 suprastonts enstagl da 7 fagessi ei era.

Ponderar el ver senn dil plaid stuessen ins las caussas e buca mo far zatgei senza tgau ni pei. Quei interess persunal che regia uss plai buca ad el che ha luvrau ed ei semudergiaus 15 onns per il beinstar communal. Suentar ch'el veva luvrau igl entir di sil funs ed en nuegl stueva el aunc ir en canzlia e far quens tochen varga mesanotg. Eduard fuva era sedustaus mordio, cura ch'ei mava per baghegiar ina casa da scola nova. El manegiava d'engrondir la casa da scola veglia ni, sch'ei stoppi esser baghegiu casa nova, dueigi ins ereger ella en il center dil vitg, sper baselgia e buca in toc naven en ina paliu. Memia paucs ein stai da siu meini.

En la gasetta da tscheiver era ei scret sut il num Lavazeras. «Der Gemeindeboss ist zur Natur zurückgekehrt». Quei era manegiou il bien Eduard che veva calau da luvrar sin canzlia per sededicar totalmein a siu menaschi puril.

A Lavazeras ein ils vischins puspei seradunai en casa da scola. Il president lai saver ch'ils suprastonts seigien sedecidi da star en uffeci silmeins tochen tier las proximas elecziuns. Paul Toni propona d'eleger ina cumissiun da gestiun. Ei seigi gia daditg decidiu da far quei. Baseli, in um da varga 70 onns, pren ina brochura ord sac e prelegia als presents, tgei qualitäts in commember dalla cumissiun da gestiun stoppi haver. Quel munglassi gia esser staus en uffeci da vischnaunca e guder la confidanza dils vischins. Baseli ha prestau in bien ton ed ha mussau als vischins ch'el seigi capavels da manischar. Surprendeve el in uffeci ni l'auter, abdicava el buca pli, nun stuend. El veva era astgau gidar a planisar. Plidar duvrava el pauc, pertgei per igl architect da Turitg plidava Baseli memia plaun. Denton ir cun la mappa sut bratsch per las vias entuorn e gudignar 10.— frs l'ura plascheva ad el.

Il president lai numnar dus commembers per la cumissiun da gestiun. Proponi ed eligi vegnan Baseli e Paul Toni. Plaunsiu eis ei vegniu pli ruasseivel a Lavazeras. Il baghegiar ha calau empau. Mo ussa cuora ei memia pauc a Lavazeras. Paul Toni ei sedecidius d'empruar sia ventira en in liug pli grond. Avon che ir pli lunsch tuorna el aunc ina gada a Marvastg per mirar tgei che ses parents ed enconuschents da pli baul fan. Leu veva ei buca dau tontas midadas sco a Lavazeras, denton fuva era leu enqual casa nova.

Ils purs cun lur maschinas cultiveschan ils praus meglier che zacu. Paul Toni constatescha ch'ils pli bials dis han quels da sia posa che han pudiu schar da maridar. Els ein disai da luvrar mintga di empau, han negins quitaus ed han grond plascher da lur muvels. Ei han peda da festivar las fiastas cu ellas crodan, era sch'igl ei in bi luverdi.

Avon che bandunar Marvastg va Paul Toni aunc sin santeri a mirar las fossas.
Tgei bellezza santeri, ina fossa pli biala che l'otra. Paul Toni lai vegnir
endamen la davosa strofa dalla canzun ch'el cantava adina bugen:

«Baul va la veta da rendiu,

lu hai il viadi jeu finiu.

En sontga tiara dil santeri benediu

vonzei jeu less ruassar en pasch cun Diu.»